# NORME INTERNATIONALE

ISO 9477

Première édition 1992-05-15

# Aciers moulés à haute résistance pour construction mécanique et construction métallique d'usage général

## iTeh STANDARD PREVIEW

High strength cast steels for general engineering and structural purposes

ISO 9477:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-00d0776e287a/iso-9477-1992



#### **Avant-propos**

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour voie Aeur publication VIEW comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 9477 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 17. *Acier*, sous-comité SC 11. *Acier moure*. 9477:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-

Elle constitue une révision partielle de l'ISO 07557797687a/iso-9477-1992

© ISO 1992

Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation Case Postale 56 ● CH-1211 Genève 20 ● Suisse

Imprimé en Suisse

# Aciers moulés à haute résistance pour construction mécanique et construction métallique d'usage général

#### Domaine d'application

- 1.1 La présente Norme internationale prescrit les caractéristiques de quatre nuances d'aciers au carbone et d'aciers alliés moulés ayant subi un traitement thermique, et utilisés en construction mécanique et en construction métallique d'usage général.
- 1.2 Lorsque les pièces moulées sont obtenues par propriétés de la soudure.
- 1.3 Les nuances considérées asont hutilistables and ards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716température ambiante. Il peut toutefois être convenu/iso-946-1 Propriétés mécaniques de propriétés à d'autres températures par référence aux exigences complémentaires spécifiées en 9.4.1 ou en 9.4.4 de l'ISO 4990:1986.

#### Référence normative 2

La norme suivante contient des dispositions qui, par suite de la référence qui en est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, l'édition indiquée était en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer l'édition la plus récente de la norme indiquée ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

ISO 4990:1986, Pièces en acier moulées — Conditions générales techniques de livraison.

#### Conditions générales de livraison

Les matériaux conformes à la présente Norme internationale doivent correspondre aux exigences applicables de l'ISO 4990 et aux exigences supplémentaires indiquées dans l'appel d'offres et dans la commande.

#### **Traitement thermique**

Le type de traitement thermique est, sauf convention contraire au moment de la commande, laissé à la discrétion du fabricant.

### Caractéristiques chimiques

phore doivent être respectivement de 0,60 %. ISO 9477:19920,035 % et 0,035 %.

L'acier des pièces moulées doit présenter les propriétés mécaniques indiquées au tableau 1.

On déterminera soit la striction, soit la résistance à la flexion par choc et la valeur correspondante devra être conforme aux exigences prescrites pour la nuance en question dans le tableau 1. Le choix de l'essai sera laissé, sauf spécification contraire de l'acheteur au moment de la commande, à la discrétion du fabricant.

#### **Exigences supplémentaires**

Les exigences supplémentaires indiquées cidessous ne s'appliquent que sur spécification au moment de l'appel d'offres et de la commande et après accord entre le fabricant et l'acheteur.

Une liste d'exigences supplémentaires offertes en option à l'acheteur est indiquée dans l'article 9 de l'ISO 4990:1986. Celles qui sont d'ordinaire considérées comme valables pour la présente Norme internationale sont indiquées ci-dessous. Pour de plus amples détails, se référer à l'ISO 4990. D'autres exigences figurant ou non dans l'ISO 4990 peuvent être utilisées avec la présente Norme internationale par accord entre le fabricant et l'acheteur.

#### ISO 9477:1992(F)

Exigence	s supplémentaires extraites de l'ISO 4990:	pièces moulées (ou sur cinq pièces) pa					
9.1.1	Procédé d'élaboration de l'acier		lot d'essai.				
9.1.2	Indication du procédé d'élaboration	9.6	Lingots échantillons				
9.1.3	Processus de fabrication adopté	9.7.1	Type de traitement thermique  Détails du traitement thermique  Pièces moulées trempées et revenues				
9.1.4	Séparation par coulée	9.7.2					
9.1.5	Masse des lots	9.7.3					
9.1.6	Masse et tolérance sur la masse	9.8.1 Accord préalable concernant les soud res majeures de finition					
9.2.1	Certificats	9.8.2	Cartographie				
9.2.2	Les procès-verbaux des essais doivent permettre d'assurer la traçabilité des pièces qu'ils concernent.	9.9.1	Contrôle par ressuage				
		9.9.2	Contrôle par magnétoscopie				
9.3	Analyse chimique des éléments résiduels	9.9.3	Examen radiographique				
0.4.4		9.9.4	Examen par ultrasons				
9.4.1	Limite conventionnelle d'élasticité à 0,2 % à température élevée	9.9.5	Rugosité de surface				
9.4.2	Essai de dureté Brinell (spécifique à cer- tains produits)	9.9.6	Examen des surfaces préparées pour le soudage et des réparations par soudage				
9.4.3	Essai de dureté Brinel <b>i Ten STANDA</b> 9.10.2 Pessais magnétiques						
9.4.4	Essai de résilience à basse température dar 9.10.3 te Étanchéité						
9.5	Homogénéité des lots d'essai	osition chimique peut être choisie par ac-					
	L'homogénéité des lots doit être i vérifiée log/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-par les essais de dureté sur 5 % des 76,2876 fro 0477, 1002						

Tableau 1 — Propriétés mécaniques à température ambiante sur blocs-échantillons (de 28 mm d'épaisseur)

(uo 20 mm u oparocour)								
				Au choix, suivant la commande				
Nuance d'acier	R <sub>e</sub>	$R_{m}$	A	Z 1)	KV 1)			
	min.		min.	min.	min.			
	MPa	MPa	%	%	J			
410-620	410	620-770	16	40	20			
540-720	540	720-870	14	35	20			
620-820	620	820-970	11	30	18			
840-1 030	840	1 030-1 180	7	22	15			
	1	i	1		1			

 $R_{\rm e}$ : limite supérieure d'écoulement si elle est mesurable, sinon limite conventionnelle d'élasticité à 0,2 %

 $R_{\rm m}$ : résistance à la traction

A: allongement en pourcentage

Z: striction

KV: résistance à la flexion par choc

### 1 MPa = I N/mm STANDARD PREVIEW

#### **NOTES**

## (standards.iteh.ai)

1 Les propriétés mécaniques requises sont obtenues sur blocs-échantillons de 28 mm d'épaisseur, soit moulés séparément, soit attenant à la pièce moulée qu'ils représentent. Les valeurs d'essai ainsi obtenues représentent donc la qualité de l'acter dont sont issues les pièces moulées. Elles ne représentent pas nécessairement les propriétés des pièces elles-mêmes qui peuvent subir les effets des conditions de solidification et de la vitesse de refroidissement durant le traitement thermique, elles-mêmes fonction de l'épaisseur des dimensions et de la forme des pièces moulées. Si l'épaisseur de la pièce est très supérieure à 28 mm, on envisagera de tenir compte des exigences supplémentaires spécifiées en 9.6 de l'ISO 4990:1986.

2 Température ambiante de 23 °C ± 5 °C.

1) Voir article 6.

### Page blanche

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 9477:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-00d0776e287a/iso-9477-1992

### Page blanche

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 9477:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-00d0776e287a/iso-9477-1992

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 9477:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c8b2ee2e-fe27-4612-9716-00d0776e287a/iso-9477-1992

#### CDU 669.141.25.018.2

**Descripteurs**: acier, acier moulé, acier à haute limite d'élasticité, acier pour traitement thermique, acier de construction, spécification, propriété mécanique, composition chimique.

Prix basé sur 3 pages